



PECH_PV(2012)0620

ZÁPISNICA

zo schôdze, ktorá sa konala v dňoch 20. júna 2012 od 9.00 do 12.30 h a od 15.00 do 18.30 h
a 21. júna 2012 od 9.00 do 12.30 h
v BRUSELI

Schôdza sa začala v stredu 20. júna 2012 o 9.00 h. Predsedal jej predseda Gabriel Mato Adrover.

1. Prijatie programu schôdze PECH_OJ (2012)0620v01-00

Program bol schválený s týmito zmenami: body 10, 11, 14 a 17 boli odložené na nasledujúce schôdze.

2. Schválenie zápisníc zo schôdzí konaných:

- 21. mája 2012 PE 489.582v01-00

Zápisnica bola schválená.

3. Oznámenia predsedajúceho

Pozri uvedené zmeny v programe.

4. Spoločná organizácia trhov s výrobkami rybolovu a akvakultúry

PECH/7/06564

***I 2011/0194(COD) COM(2011)0416 – C7-0197/2011

Spravodajca: Struan Stevenson (ECR)

PR – PE480.741v01-00

AM – PE487.716v01-00

DT – PE478.522v01-00

Gestorský výbor: PECH –

Výbor ENVI – João Ferreira (GUE/NGL) AD – PE480.761v04-00
požiadaný AM – PE485.852v03-00
o stanovisko:

- prijatie návrhu správy

Hlasovanie: Správa bola prijatá 24 hlasmi za, 1 hlas proti a nikto sa nezdržal hlasovania.

5. Povinnosti týkajúce sa podávania správ podľa nariadenia (ES) č. 2371/2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva podľa SPRH

PECH/7/07315
2011/2291(INI) COM(2011)0418

Spravodajca: Carl Haglund (ALDE) PR – PE480.886v01-00
AM – PE485.898v01-00

Gestorský PECH –
výbor:
Výbor ENVI – rozhodnutie: bez stanoviska
požiadaný
o stanovisko:

- prijatie návrhu správy

Hlasovanie: Správa bola prijatá 21 hlasmi za, 2 hlasovali proti a nikto sa nezdržal hlasovania.

6. Spoločné ustanovenia o európskych fondoch a zrušenie nariadenia (ES) č. 1083/2006

PECH/7/07482
***I 2011/0276(COD) COM(2011)0615 – C7-0335/2011

Spravodajca Jean-Paul Basset (Verts/ALE) PA – PE487.807v01-00
výboru AM – PE491.082v01-00
požiadaného
o stanovisko:

Gestorský REGI – Constanze Angela Krehl PR – PE487.740v03-00
výbor: (S&D) AM – PE491.056v01-00
Lambert van Nistelrooij AM – PE491.054v01-00
(PPE) AM – PE491.057v01-00
AM – PE489.656v01-00
AM – PE491.052v01-00
AM – PE491.163v01-00
AM – PE491.058v01-00

- prijatie návrhu stanoviska

Hlasovanie: Stanovisko bolo prijaté 20 hlasmi za, nikto nehlasoval proti a 1 poslanec sa zdržal hlasovania.

7. Osobitná správa č. 12/2011 (absolutórium 2011): Prispievajú opatrenia EÚ k prispôbeniu kapacity rybárskych flotíl EÚ dostupným možnostiam rybolovu?

PECH/7/08663

2012/2009(DEC) N7-0003/2012 – C7-0018/2012

Spravodajca Guido Milana (S&D)
výboru

PA – PE486.054v01-00
AM – PE491.084v01-00

požiadaného
o stanovisko:

Gestorský CONT – Marta Andreasen (EFD)
výbor:

PR – PE489.373v01-00
AM – PE491.178v01-00

- prijatie návrhu stanoviska

Hlasovanie: Stanovisko bolo prijaté 13 hlasmi za, 8 poslanci hlasovali proti a 1 poslanec sa zdržal hlasovania.

8. Výmena názorov o viacročnom pláne pre západnú populáciu stavridy ostrobokej v Atlantickom oceáne za účasti expertov

Rečníci: Pat the Cope Gallagher; Vensild Troels (dánske predsedníctvo Rady), Bernhard Friess (GR MARE), Sean O'Donoghue (Pelagic Regional Advisory Council), David Miller (International Council for the Exploration of the Sea), Isabella Lövin

9. Vonkajší rozmer spoločnej rybárskej politiky

PECH/7/07309

2011/2318(INI) COM(2011)0424

Spravodajkyňa Isabella Lövin (Verts/ALE)

PR – PE483.652v02-00
AM – PE489.341v01-00
DT – PE478.693v01-00

a:

Gestorský PECH –
výbor:

Výbory DEVE – Maurice Ponga (PPE)
požiadané

AD – PE480.555v02-00
AM – PE480.890v01-00

o stanovisko:

INTA – Josefa Andrés Barea (S&D)

AD – PE478.683v02-00
AM – PE486.231v01-00

ENVI – rozhodnutie: bez stanoviska

- preskúmanie kompromisných pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov

Rečníci: Isabella Lövin

9a. Výmena názorov s členkou Komisie Mariou Damakiovou o dohodách v odvetví rybolovu s tretími krajinami a prebiehajúcich rokovaniach

ZA ZATVORENÝMI DVERAMI

10. Zmena a doplnenie nariadenia Rady (ES) č. 1342/2008 z 18. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje dlhodobý plán pre populácie tresky a na ne zameraný rybolov

PECH/7/08867

***I 2012/0013(COD) COM(2012)0021 – C7-0042/2012

Spravodajkyňa Diane Dodds (NI)

a:

Gestorský PECH –

výbor:

Výbor ENVI – rozhodnutie: bez stanoviska

požiadaný

o stanovisko:

- výmena názorov

Bod programu bol odložený.

11. Európsky fond pre námorníctvo a rybárstvo, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006, nariadenie Rady (ES) č. 861/2006 a nariadenie Rady (ES) č. XXX/2011 o integrovanej námornej politike

PECH/7/08042

***I 2011/0380(COD) COM(2011)0804 – C7-0460/2011

Spravodajca: Alain Cadec (PPE)

DT – PE487.802v01-00

Gestorský PECH –

výbor:

Výbory BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

požiadané

o stanovisko:

EMPL – Veronica Lope Fontagné
(PPE)

PA – PE491.019v01-00

ENVI – Nikos Chrysogelos (Verts/ALE)

PA – PE489.647v01-00

DT – PE487.717v01-00

TRAN – Rozhodnutie: bez stanoviska

REGI – Rosa Estaràs Ferragut
(PPE)

- výmena názorov

Bod programu bol odložený.

Schôdza bola prerušená o 18.30 h a pokračovala v stredu 21. júna 2012 o 9.00 h.
Predsedal jej predseda Gabriel Mato Adrover.

12. Schôdza koordinátorov

ZA ZATVORENÝMI DVERAMI – pozri odporúčania v prílohe

13. Zmena a doplnenie nariadenia Rady (ES) č. 1098/2007 z 18. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre populácie tresky v Baltskom mori a rybolov využívajúci tieto populácie

PECH/7/09276

***I 2012/0077(COD) COM(2012)0155 – C7-0090/2012

Spravodajca: Jarosław Leszek Wałęsa (PPE)

Gestorský PECH –

výbor:

Výbor ENVI – rozhodnutie: bez stanoviska

požiadaný

o stanovisko:

- výmena názorov

Rečníci: Jarosław Leszek Wałęsa, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Ilona Jepsena (GR MARE)

14. Správa EÚ za rok 2011 o súdržnosti politík v záujme rozvoja

PECH/7/09298

2012/2063(INI) SEC(2011)1627

Spravodajca João Ferreira (GUE/NGL)

výboru

požiadaného

o stanovisko:

Gestorský DEVE – Birgit Schnieber-Jastram

DT – PE489.501v02-00

výbor: (PPE)

- výmena názorov

Bod programu bol odložený.

15. Zmeny a doplnenia nariadenia (ES) č. 2371/2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva podľa SPRH

PECH/7/09776

***I 2012/0143(COD) COM(2012)0277 – C7-0137/2012

Spravodajca: Ian Hudghton (Verts/ALE)

Gestorský PECH –

výbor:

Výbor ENVI –

požiadaný

o stanovisko:

- prezentácia Komisie

Rečníci: Joost Paardekooper(GR MARE), Ian Hudghton, Chris Davies, Carmen Fraga Estévez, Werner Kuhn

16. Rybolovné možnosti a finančný príspevok upravené v Dohode o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej

PECH/7/09681

*** 2012/0130(NLE) COM(2012)0247

Spravodajca: Ole Christensen (S&D)

Gestorský PECH –

výbor:

Výbory DEVE –

požiadané

o stanovisko:

BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- prezentácia Komisie
- výmena názorov

Rečníci: Ole Christensen, Isabella Lövin, Carmen Fraga Estévez

17. Schválený protokol medzi Európskou úniou a Guinejsko-bissauskou republikou, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa platnej Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi týmito dvoma stranami

PECH/7/09760

*** 2012/0134(NLE) COM(2012)0260

Spravodajkyňa Maria do Céu Patrão Neves (PPE)

a:

Gestorský PECH –

výbor:

Výbory DEVE –

požiadané

o stanovisko:

BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- prezentácia Komisie
- výmena názorov

Bod programu bol odložený.

18. Rôzne otázky

Žiadne.

19. Oznámenie predsedajúceho o rozhodnutiach, ktoré prijali koordinátori

Odporúčania koordinátorov z ich schôdze z 21. júna 2012 boli schválené, ako je uvedené v PRÍLOHE.

20. Nasledujúca schôdza

- 11. júla 2012 od 9.00 do 12.30 h a od 15.00 do 18.30 h (v Bruseli)
- 12. júla 2012 od 9.00 do 12.30 h (v Bruseli)

Coordinators' meeting**Thursday, 21 June 09.00-10.00 (in camera)****Brussels****RECOMMENDATIONS****1. Decisions on procedure**

1.1. Reports

1.1.1 **Consent report on the new Protocol to the FPA with Madagascar (NLE)**

Postponed

1.1.2 **Consent report on the new protocol to the FPA with the Solomon Islands (NLE)**

Postponed

1.1.3 **S&D proposal to draft an INI report on a "new strategy for the Adriatic and the Ionian sea in the fisheries sector"**

Report attributed to the S&D group for 2 points

1.2. Documents received for information

1.2.1. **Communication from the Commission to the European Parliament, the Council and the Court of Auditors on "Synthesis of the Commission's management achievements in 2011"**

COM (2012)281 final

Responsible Committee: CONT

No action

1.2.2. **Communication from the Commission to the Council concerning a consultation on "Fishing Opportunities for 2013"**

COM (2012) 278 final (adopted on 7 June 2012)

No action

1.2.3. **DG MARE: 2011 Annual Activity Report**

No action

2. Request from the DEVE Committee to be granted associated committee status under Rule 50 of the EP Rules of Procedure to the PECH requested INI report on "For a comprehensive EU fishery strategy in the Pacific region"

The request was declined, as the report will be focused on the EU fisheries policy aspects and bilateral and multilateral international fisheries agreements in the Pacific region, which are core competences of the Committee on Fisheries.

3. Hearings

3.1. Hearing currently planned for 9 October 2012 on "*Follow-up of CFP reform negotiations*"

It was decided not to organise a hearing on this subject in 2012 and to use the corresponding slot for a regular PECH committee meeting.

4. Delegations 2012 and planning of delegations 2013

Political groups which have not yet done it are invited to indicate as soon as possible their remaining possible candidates to the next delegations in 2012, inside and outside the EU.

Regarding the planning of delegations for 2013, a second meeting will be convened by the secretariat before the summer break, in which each political group is warmly invited to come up with proposals endorsed by their members.

5. Petition by Abdelfettah Sahmi (unspecified), on the EU-Morocco Fisheries Partnership Agreement (FPA) (transmitted for information by the PETI Committee)

A letter will be sent by the Chair to the PETI Chair, informing that the PECH Committee took note of this petition.

6. Any other business

- It was decided to explore the possibilities to table, for the next part-session and on behalf of the PECH Committee, an oral question to the Commission on current proposals in the context of the CITES negotiations regarding the undermining of the flag state responsibilities in respect of chartered vessels and their implications for fisheries, accompanied by a letter by the Chair to the Commissioner for the Environment, Mr Janez Potočnik and/or an invitation to the latter to participate at one of the next PECH Committee meetings in order to explain the situation.

- It was decided to explore the availability of Commissioner Damanaki to participate at an extraordinary meeting *in camera* of the PECH Committee, possibly during week 29, for a general exchange of views with Members.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENĹTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Antonello Antinoro (1-2), Alain Cadec (1-2), Chris Davies (1-2), João Ferreira (1), Carmen Fraga Estévez (1-2), Pat the Cope Gallagher (1-2), Dolores García-Hierro Caraballo (1), Carl Haglund (1), Ian Hudghton (1-2), Iliana Malinova Iotova (1), Werner Kuhn (1-2), Isabella Lövin (1-2), Gabriel Mato Adrover (1-2), Guido Milana (1-2), Maria do Céu Patrão Neves (1), Crescenzo Rivellini (1), Ulrike Rodust (1-2), Raúl Romeva i Rueda (1-2), Struan Stevenson (1-2), Jarosław Leszek Wałęsa (1-2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Jean-Paul Basset (1), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Luis Manuel Capoulas Santos (1), Ole Christensen (1-2), Diane Dodds (1), Barbara Matera (1), Jens Nilsson (1), Mario Pirillo (1), Nikolaos Salavrakos (1), Antolín Sánchez Presedo (1-2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktās/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecný dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 20.6.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fraczijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenas sekretariat	
PPE	Mauro Belardinelli, Ouarda Bensouag
S&D	Vasilios Mylonas, Inigo Echeverría, Codruta Filip
ALDE	Miriam Schoeps
ECR	Bartłomiej Telejko, Thomas Robertson
Verts/ALE	Michael Earle
GUE/NGL	Seyne Torres
EFD	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Marilia Crespo, Claudio Quaranta, Jesús Pardo, Ollivier Gimenez Espinos, Saulius Milius, Katharina Massay-Kosubek, Henrik Kjellin, Anne Reijbroek</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Ana Paula Soares</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman